

# OFFICIAL & GAZETTE

# GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

# GOVERNMENT OF GOA. DAMAN AND DIU

Finance (inc. onue) Department

Excise Station - Panaji

Notice

The following quantity of Indian Made Foreign Liquor and Country Liquor confiscated in favour of Government and donated to the National Defence Fund will be auctioned in the premises of the Excise Station Panaji, at 11 a.m. on 2nd September, 1970 to the bidder who offers the highest price. Only the licensed vendors of liquors will be allowed to participate in the auction.

Confiscated goods:

Beehive Brandy—12 quarts. Beehive Brandy—60 pints.

Beehive Brandy - 24 nips.

Orange Gin — 14 quarts. Cashew Liquor — 114 quarts.

Donated to the N. D. Fund:

Country Liquor - 24 quarts.

The successful bidder shall have to pay the excise duty leviable, if any, on the above mentioned quantity of liquor as well as the price immediately. The Government however reserves the right to reject the bid without assigning any reason thereof.

Panaji, 14th August, 1970. - The Excise Inspector, M. J.

#### Excise Station - Daman

#### Notice

The following abandoned liquors have been seized on the dates and places shown below:
On 20-6-1970, 168 quarts bottles of Five Star Brandy—at
Nani Vankad, Nani Daman.

The owners of the said goods, are hereby intimated to appear before the Excise Inspector Daman, within 30 days, from the date of publication of the notice in the Official Gazette to claim their right to the goods.

After the expiry of the aforesaid time limit, the same goods shall be foresited in given of the Gazette.

shall be forfeited in favour of the Government.

Daman, 27th July, 1970. - The Excise Inspector, Sarto Pereira Furtado.

# Office of the Commissioner of Sales Tax

Notification under Sub-Rule 10 of Rule 4 of the Central Sales Tax (Goa, Daman and Diu) Rules, 1964

Whereas it has been reported to me by the Assistant Sales Tax Officer, Panaji Ward, Panaji, that the dealer Shri Joao Carlos Quintino de Cunha, carrying on the business known as «J. C. Quintino de Cunha», Jose Falcao Road, Panaji, holding Registration Certificate no. 827 under the Central Sales Tax Act, 1956, has migrated to Portugal without intimating the fact to the Sales Tax Officer, Panaji Ward, Panaji.

And whereas it has been further reported by Assistant Sales Tax Officer, Panaji Ward, Panaji, that 10 blank «C»

form Declarations referred to in Sub-rule (1) of Rule 4 of the Central Sales Tax (Goa, Daman and Diu) Rules, 1964 bearing serial nos. from Z106541 to Z106550 issued to him at the time of his Registration are lying in his possession.

I, therefore, Rajarama Hede, Commissioner of Sales Tax, Panaji, Goa, in exercise of the powers vested in me under Substitution of Rule 4 of the said Rules, hereby declare that the said declarations forms bearing nos. from Z106541 to Z106550 should be treated as invalid W.e.f. 31-3-1968.

Panaji, 14th August, 1970. - The Commissioner of Sales Tax, Rajarama Hede.

# Finance (Control) Department

#### Directorate of Accounts

#### Notification

#### DA/PA-I/LMP/1412

Notice is hereby given that Smt. Maria Olinda Helena de Noronha e Graça Pinto, her unmarried daughter, Kum. Maria Filomena Chica de Graça Pinto and her widow daughter, Smt. Maria Umelina Eugenia Nina de Graça Pinto and ner widow daughter, Smt. Maria Umelina Eugenia Nina de Graça Pinto e Lopes, all residing at Goltim of Piedade of the Goa Taluka, wish to qualify themselves to the pension of Lisbon Montepio (Montepio dos Servidores do Estado) to which they claim to have right as widow, unmarried daughter and widow daughter, respectively of the member no. 17514 of the said Montepio, late Shri Antonio Leonel da Graça Pinto, who was a retired 2nd Grade Officer of Old Fazenda and expired on 9-8-1970 on 9-6-1970.

A time limit of 30 days has, therefore, been set, counting from the day of the publication hereof in the Official Gazette so that if there is any one else with right to the said pension he or she should make known the same to this Directorate within said period of time.

Panaji, 12th August, 1970. — The Deputy Director, Bento de Souza Eremita.

# Food and Civil Supplies Department

# Public Works Department

Works Division III

#### Tender Notice no WDIII/ADM-8/3

The Executive Engineer, Works Division III, PWD, Panaji Goa, invites on behalf of the President of India, sealed Item Rate Tenders from approved and eligible Suppliers/Contractors of C.P.W.D. and those of appropriate list of Union Territories/State PWD/M.E.S./Railways, upto 3.30 p.m. on 19th September, 1970, for the following supply:

Sr. No.	Description	Estimated cost Rs.	Earnest money Rs.	Time limit
<b>1.</b>	Supply of G. I. Pipes (Original quality)	17,008.00	430.00	20 Calendar days from the date
			• • • •	of supply order.

Tenders will be opened at 3.30 p.m. on the same day. Earnest money shown against should be deposited in the State Bank of India or any scheduled Bank in the form of deposit at call receipt and enclosed it with the tender. Conditions and tender forms can be had from this Office upto 4.30 p.m. of September 18, 1970 on all working days on payment of Rs. 5/- (Non-refundable) per each item

in cash. If required by post an amount of Rs. 2-50 Ps. will be charged extra.

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected. Right to reject any or all the tenders without assigning any reason therefore is reserved.

Panaji, 21st August, 1970. — The Executive Engineer, B. V. Khanolkar.

#### Works Division VI - Fatorda-Margao

Tender Notice no. WDVI/ADM-1/13/70-71

The Executive Engineer, Works Division VI, PWD, Margao, Goa, invites on behalf of the President of India, sealed

Percentage Rate Tenders from approved and eligible contractors of C.P.W.D. and those of appropriate list of Union Territories/State PWD/M.E.S./Railways, upto 11 a.m. on 3rd September 1970, for the following work/works separately:

Sr. No	Description	Estimated cost	Earnest money	Cost of te	nder Time limit
<del></del>		Rs,	Rs.	Rs.	
1)	Const. of 3 span culvert across river Sal, at Dongorim	34,701-21	867/-	5/-	180 days including monsoon.
2)	Const. of culvert on Malkarnem road near kms. 5/0	20,236-24	506/-	5/-	180 days including monsoon.
3)	Asphalting of curve at Sancoale	10,977-20	274/-	5/-	180 days including monsoon.
4)	Reconst. of 2 culverts on Carmona-Cavelossim road	28,687-68	717/-	5/~	180 days including monsoon.
5)	Supply of laterite rubbles for maintenance of roads under Marmagoa sub-division.	6,300-00	158/-	2/-	60 days.

Tender will be opened immediately after 11 a.m. on the same day.

Earnest money shown against work/works should be deposited in the State Bank of India, Margao, or any scheduled Bank in the form of deposit at call receipt and enclosed it with the tender. Conditions of contract and tender forms can be had from the above mentioned Office upto 16.00 hours of 1st September, 1970, on all working days on payment of cost of tender (Non-refundable) per each item, in cash. If

required by post an amount of Rs. Ps. will be charged extra

The intending tenderer will have to produce Income Tax Clearance Certificate at the time of buying tender.

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected. Right to reject any or all the tenders without assigning any reason therefore is reserved.

Margao, 18th August, 1970. — The Executive Engineer, S. V. Naik.

# Advertisements

# Office of the District Magistrate of Goa

# Notice

# MAG/PET/D/70-2029

N. M. Teli, Partner of Rajaram Bandekar (Sirigao) Mines, Vasco da Gama, have applied for «No Objection Certificate» for installation of H. S. D. consumer pump at the mining plot at Sircaim, Bardez Taluka, District Goa, under the Petroleum Rules, 1937.

The site plan is available in the office of the President of Bardez Municipality and in the Office of the undersigned for inspection.

A public notice is hereby given that any person having any objection against the installation of the H. S. D. Consumer pump at the proposed site should file his/her objection within 15 days from the date of publication of this notice, in the office of the undersigned.

P. S. Bhatnagar, District Magistrate.

Panaji, 14th August, 1970.

V. no. 10881/1970

# Administration Office of the Comunidades of Goa

#### Notice

2 Sealed tenders are invited in this office upto 12 hours to 5th October, 1970, for the execution of the work of repairs to the above mentioned office building and to instal sanitary fittings therein, estimated at Rs. 5645/-.

Conditions are mentioned in the respective file no. 8/70 which may be consulted in this office on any working day and during office hours.

The tenders should accompany a provisional deposit of 5% of the said price and the same will be opened on the same day 5th, at 15 hours.

Panaji, 22nd August, 1970. — The acting Secretary, Jaganata Sinai Borcar.

Visa. — The acting Administrator Bogvonta Porobo Verlencar.

V. no. 10935/1970

# Administration Office of the Comunidades of Bardez

#### Notice

3 In accordance with the terms and for the purpose established in article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Vaman Dattaram Prabhu from Dabal of Sanguem taluka, has applied on lease for construction of a house, an uncultivated and useless for cultivation plot named «Sanwariche Mol», situated at Velguem and belonging to the Comunidade of Velguem, covering an area of 200 sq. metres. It is bounded on the east by the property of Gobre and Dhond, on the west main road, on the south Government Primary School and on the north Gobre's land. — File no. 5/1970.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Mapusa, d1th August, 1970. — The acting Secretary, Nelson Xavier Trindade.

V. no. 10769/1970 (Repeated)

## Administration Office of Comunidades of Southern Zone

Section of Mormugao

#### Notice

4 In accordance with the article 630 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that I. J. A. Mc Philemy, provincial of the Christian Brothers in India, residing at Pintoville, S. K. Bole Road, Dadar, Bombay 28, applied for free grant of an uncultivated and unused plot of land, situated on the hilitop of Chicalim and belonging to the Comunidade of Chicalim, for the purpose of building a School for Primary and Secondary Education, with playgrounds together with staff and student quarters. The plot which parts of the lots nos. 44 and 46, has been measured being its area 40,000 sq. metres, including the area of 200 sq. metres approximately occupied by the monument existing therein, which is to be deducted from the main area, and is bounded on the north by the plot of the «Fabrica» of the Chicalim Church and others, on the south by the plots belonging to Shri Nunes and F. Y. Vaz and lot no. 44 of the Comunidade of Chicalim, on the east by the land of the Comunidade.

If any person has any objection against the proposed grant, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the 2nd publication of this notice in the Official Gazette.—File no. 2/1969.

Vasco da Gama, 19th August, 1970. — The acting Secretary, Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar.

V. no. 10868/1970

#### Notice

5 In accordance and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that M/s. V. M. Salgaocar e Irmao Ltda. alias M/s. V. M. Salgaocar and Brother Private Limited, with headquarters at Vasco, represented by its Director Shri Ramacrisna Madeva Salgaocar, residing at Vasco, applied on permanent lease for appendage (serventia) for a triangular strip of land named «Galliancho Dongor», situated on eastern side of their previous leased-plot, covering an area of 1532.65 sq. metres, bounded on east by the road projected by the Town Planning, on the west by the plot of the applicant, on the north by the projected road by the Town Planning and on the south by the plot of Adolfo P. Gomes, belonging to the Comunidade of Chicalim.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the 2nd publication of this notice in the Official Gazette. — File no. 59/1969.

Vasco da Gama, 10th August, 1970. — The acting Secretary, Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar.

V. no. 10870/1970

#### Notice

6 In accordance and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Salgaocar Charities Trust, applied either on sale or on permanent lease, for a plot of land of the Comunidade of Chicalim, situated on the western side of the road leading to Dabolim Airport, in the approximate area of 4,950 sq. metres, bounded on the north by the land of the Comunidade of Chicalim, on the east by the Airport Road, on the west by the land of the Comunidade of Vadem and on the south by the land of the Comunidade of Chicalim for the purpose of setting up a full fledged College of Art and Science. — File no. 32(A).

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the 2nd publication of this notice in the Official Gazette.

Vasco da Gama, 22nd August, 1970. — The acting Secretary, Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar.

V. no. 10871/1970

#### «Comunidades»

#### Rivona

7 The above Comunidade is convened to assemble in an extraordinary meeting at its Meeting Hall at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Official Gazette, to give its opinion on the file n-5 about the aforamento Banxi-advona, situated at Rivona, applied for by Constantino Fernandes of Zambaulim.

Rivona, 18th August, 1970. — The Clerk, Antu Naique Dessar.

V. no. 10866/1970

#### (Translation)

#### Rivona

É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo, após a publicação deste no «Official Gazette», para pronunciar sobre o processo de aforamento n-5 denominado Banxi-advona em Rivona, em que é requerente Constantino Fernandes, de Zambaulim.

Rivona, 18 de Agosto de 1970. — O Escrivão, Antu Naique Dessai.

G. n.º 10866/1970

#### Nagorcem-Palolem

8 For second time, the triennial items of income, of the above mentioned Comunidade, will be auctioned, at usual meeting premises, on second Tuesday, after publication of this notice in Official Gazette, at 11 a.m., with decrease of 5% of their price originally estimated.

Chauri, 19th August, 1970. — The Clerk in charge, Shamba Siva Naique Dessai.

V. no. 10888/1970

#### Cola

9 For second time, the triennial items of income and annual items of expenditure, of the above mentioned Comunidade, will be auctioned at usual meeting premises, on second Sunday, after the publication of this notice in Official Gazette, at 11 a.m. with decrease and increase, respectively, of 5% of their price originally estimated.

Chauri, 19th August, 1970. — The Olerk, in charge, Xamba Siva Naique Dessai.

V. no. 10889/1970

#### Sarvona

10 An auction will be held in the Meeting Hall of above Comunidade, at 10,30 a.m. on 13th September, 1970 of an extraordinary item of the construction of the borders of Dactem casana bund with revised price and conditions approved by the higher authorities.

Sarvona, 19th August, 1970. — The Clerk, Laczimikant Govind Kamat.

V. no. 10915/1970

#### Bordem

11 On 8th September, 1970 at 10 a.m., in the Meeting Place of the above Comunidade, an auction will be held of items of triennial income of 1971 to 1973 according to respective estimates and its conditions approved by the higher authorities.

Bordem, 21st August, 1970. - The Clerk, Laczimikant Govind Kamat.

V. no. 10916/1970

# Gaundongrém

12 On second Monday after the publication of this notice in Official Gazette, at 10 a.m., at usual place, will be auctioned, the items of triennial income for the period 1971 to 1973, of the above Comunidade, as per prices and conditions of their estimates, approved by higher authorities.

Poinguinim, 27th July, 1970. — The Clerk in charge, Balagi Bogvonto Porobo Concar.

V. no. 10927/1970

#### Loliem-Polem

13 On second Sunday after the publication of this notice in Official Gazette, at 15 o'clock, at usual place, will be

auctioned, the items of triennial income for the period 1971 to 1973, of the above Comunidade, as per prices and conditions of their estimates, approved by higher authorities.

Poinguinim, 27th July, 1970. — The Clerk in charge, Balagi Bogvonto Porobo Concar.

V. no. 10928/1970

#### Poinguinim

14 On second Sunday after the publication of this notice in Official Gazette, at 10 a.m., at usual place, auction will be held, of the items of triennial income for the period 1971 to 1973, of the above Comunidade, as per prices and conditions of their estimates, approved by higher authorities.

Poinguinim, 27th July, 1970.—The Clerk in charge, Balagi Bogvonto Porobo Concar.

V. no. 10929/1970

#### Curtorim

- 15 A General Body Meeting of the Comunidade of Curtorim with representation of 2/3 of its share capital, is hereby convened to be held on 3rd Sunday after publication of this notice in the Official Gazette at 10 a.m., at its office to consider the following business recommended by the Managing Committee:
- 1. Creation of a Distress Relief fund with an initial allotment of Rs. 2,500/- only to go to the rescue of distress cases within the Comunidade area.
- 2. Change of user of reserved plot Nos. I and LX of this Comunidade from grazing into housing and extraction of stones and rubble.
- 3. Acquisition of a tractor with rotovator, modern agricultural implements for mechanized agriculture, two irrigation pumps and two insecticide sprayers.
- 4. Reparation of the bye-lane of this Comunidade leading to Zuari river at Suclem and construction of a jetty at Batticasana with the unused budget allotment of Rs. 36,000/-.
- 5. Grant of a subsidy of Rs. 1,500/- to the Panchayat of S. Jose de Areal at the latter's application in tune with the grant made to Curtorim Panchayat in terms of law.
- 6. Placing at the disposal of Govt. an area of about 10.000 sq.m. for setting up a lake at Bainchem-orda of S. Jose de Areal, with reservation of usufruct.

In case the Meeting should not take place on the appointed date for want of quorum it is hereby reconvened to be held of on the next day at the same hour and place, failing which again it is reconvened to be held on the following Sunday at the same hour and place.

A meeting of the 20 major shareholders of this Comunidade is also convened hereby to be held at its office at 10 a.m. on the fifth Sunday following the publication of this notice to consider the ratification of the decisions of the General Body Meeting on above subjects where required and approve of some urgent works already executed.

Curtorim, 19th August, 1970. — The Clerk, Antonio Francisco Xavier da Cruz.

V. no. 10982/1970

#### «Devalaias»

Kri Dev Dattatraya, Datta Saunsthan Dattawadi, Mápusa

#### Notice

16 A meeting of the members as published in the Government Gazette, II series, dated 26-3-1970, is convened on the first Sunday at 10 a.m., after 30 days of three publications of this notice in the Official Gazette, at the Sabhamandap of the above temple to frame bye-laws and the list of Mahazans. The above members of the committee and intending Mahazans are invited to attend the meeting.

Mapusa, 10th August, 1970. — The Secretary, Shiva Dattaram Sheth Gavandalkar.

Visa. - The President, Nilkanth Jagannath Kavlekar.

V. no. 10777/1970

(2nd time)

(Translation)

# श्री देव दत्तात्रय, दत्तवाडी दत्तसंस्थान, म्हापसा-गोवा जाहीर नोटीस

वरील देवालयाची घटना व नियमावली मस्यावर चर्चा करून तो मंजूर करण्यासाठी अस्तुत जा हरात स कारी परिपत्रकाच्या अंकावर तीन देखां प्रसिद्ध होऊन ३० दिवसा नंतरच्या पहल्या रिववारी सकाळी १० वाजतां, देवस्थानच्या सभामंडपांत 'द २६-३-७० च्या सरकारी परिपत्रकाच्या हुसः । विभागांत नमृद्द केलल्या कमे ी मंबरास व देवस्थानच्या इतर अध्य महाजनांस निमंत्रण करण्यांत येत आहे.

म्हापसा-गोवा, ता. १० माहे आगष्ट सन १९७० — देवस्थान सेकेटरी, शिवा दत्ताराम शेठ गवंडळकर.

पाहिलो — अध्यक्ष, निळकंठ जगन्नाथ कवळेकर.

#### Xri Shantadurga (Santeri) Kerim-Ponda

17 Notice is hereby given to all the Mahajan Members of the above Devasthan of Kerim of Ponda, that a meeting is proposed to be held at 10.30 a.m. on September 6, 1970 at the usual Meeting Place, to elect the members for the Managing Committee of the Devasthan.

All the Mahajans are cordially invited to attend the meeting. In absence of quorum the meeting would take place after an hour i. e. at 11.30 a. m. on the same day.

Kerim, 25th August, 1970 — The Secretary, Pushpashil K. Kerkar.

Visa. - The President, Pandarinath M. Kerkar.

V. no. 10954/1970